



The
Word Order in
Western Asia
Corpus

metadata for the data set

Iranian — Mazandarani (Kordxeyl)

26 August 2021
(doc.v1.0)

Overview of the data set

data set	iran_mazandarani_kordxeyl
contributors	Donald Stilo, Geoffrey Haig
published	26 August 2021
texts	7
tokens	676 analyzed (676 total)

Metadata for individual texts

Text A

source	Borjian & Borjian (2008: 372–282) (WAV <input checked="" type="checkbox"/> PDF <input checked="" type="checkbox"/>)
location	near Kordxeyl village, Mazandaran Province, Iran (36.5075° N, 53.0067° E)
recorded	c. 2000
text type	traditional narrative
speaker	01 — male, age 90
tokens	278 analyzed (278 total)

Text B

source	Borjian & Borjian (2008: 383–388) (WAV <input checked="" type="checkbox"/> PDF <input checked="" type="checkbox"/>)
location	near Kordxeyl village, Mazandaran Province, Iran (36.5075° N, 53.0067° E)
recorded	c. 2000
text type	traditional narrative
speaker	01 — male, age 90
tokens	155 analyzed (155 total)

Text C

source	Borjian & Borjian (2007b: 197–203) (WAV <input checked="" type="checkbox"/> PDF <input checked="" type="checkbox"/>)
location	near Kordxeyl village, Mazandaran Province, Iran (36.5075° N, 53.0067° E)
recorded	c. 2000
text type	traditional narrative
speaker	02 — male, age 72
tokens	131 analyzed (131 total)

Text D

source Borjian & Borjian (2007a: 230–232) (WAV ✗ PDF ✓)
location near Kordxeyl village, Mazandaran Province, Iran (36.5075° N, 53.0067° E)
recorded c. 2000
text type traditional narrative
speaker 03 — female, age 65
tokens 36 analyzed (36 total)

Text E

source Borjian & Borjian (2007a: 233–234) (WAV ✗ PDF ✓)
location near Kordxeyl village, Mazandaran Province, Iran (36.5075° N, 53.0067° E)
recorded c. 2000
text type traditional narrative
speaker 03 — female, age 65
tokens 33 analyzed (33 total)

Text F

source Borjian & Borjian (2007a: 235–236) (WAV ✗ PDF ✓)
location near Kordxeyl village, Mazandaran Province, Iran (36.5075° N, 53.0067° E)
recorded c. 2000
text type traditional narrative
speaker 03 — female, age 65
tokens 23 analyzed (23 total)

Text G

source Borjian & Borjian (2007a: 236–237) (WAV ✗ PDF ✓)
location near Kordxeyl village, Mazandaran Province, Iran (36.5075° N, 53.0067° E)
recorded c. 2000
text type traditional narrative
speaker 03 — female, age 65
tokens 20 analyzed (20 total)

Background to the data set

The texts in this data set are taken from published work by Habib and Maryam Borjian, based on their field work with Māzandarāni speakers from a cluster of villages in the vicinity of Kordxeyl, near the city of Sari. The texts were recorded and transcribed by the authors between 1998 and 2002.

References

- Borjian, Habib & Borjian, Maryam. 2007a. Ethno-Linguistic Materials from Rural Mazandaran. *Iran and the Caucasus* 11(2). 227–248.
- Borjian, Habib & Borjian, Maryam. 2007b. Marriage rites in South Caspian villages: Ethnographic and linguistic materials from Māzandarān. *Oriental Archive* 475(2). 191–214.
- Borjian, Habib & Borjian, Maryam. 2008. The last Gālesh herdsman: Ethno-linguistic materials from South Caspian rainforests. *Iranian Studies* 41(3). 365–401.